

User manual

0540PLS001N53A1

Art No 46286

Collector for leaves 530mm PREMIUM



This instruction manual is issued by the manufacturer: **Pyramid Industrial & Trading (Shanghai) Co., Ltd, CHINA**

Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Table of contents:		Page
1.	Description of product	2-3
2.	Assembly.....	4-10
3.	Technical Data	11
4.	Intended Use.....	11
5.	Safety instructions.....	11
6.	Symbols	12
7.	Maintenance and Cleaning	12-13
8.	Storage and Guarantee.....	14

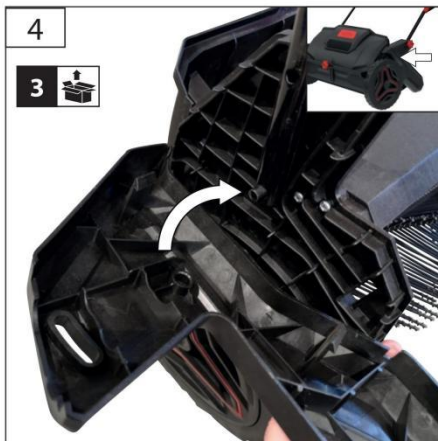
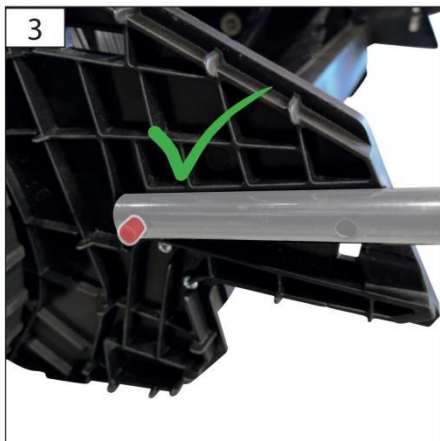
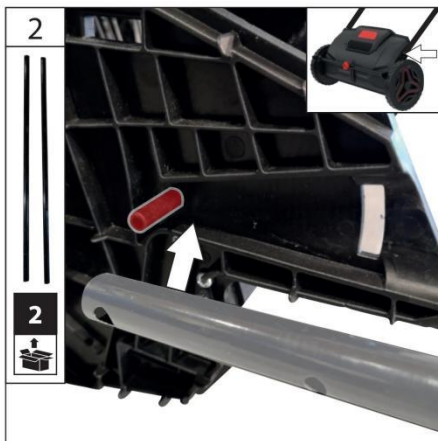
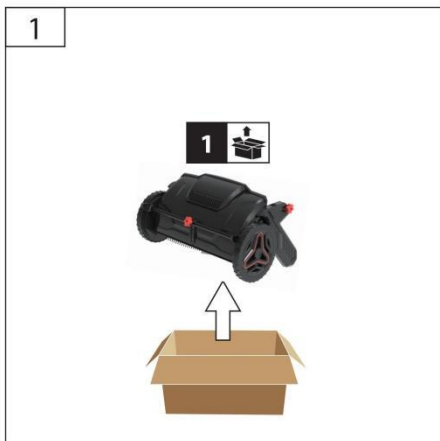
Description of product



1. main housing
2. Lower push rod
3. Pedestal
 - 3L: Left Pedestal
 - 3R: Right Pedestal
4. Upper push rod
5. Fillister head screw M6x40
6. Star handle nuts
7. Fillister head screw M6x50
8. Top frame
9. Down frame
10. Carrying handle holders
11. Collection bag
12. Carrying handle
13. Screw ST4.2x25
14. Screw ST4.2x12
15. Wall Storage Bracket Assembly

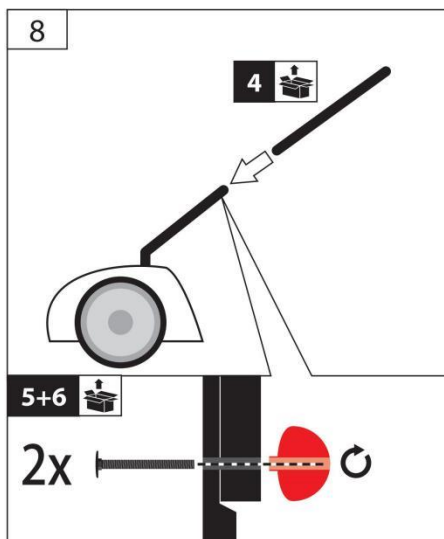
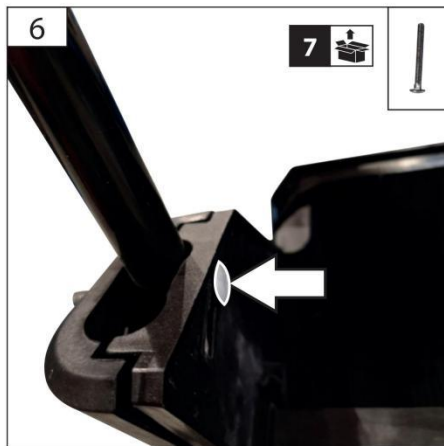
Assembly

Fitting the handles



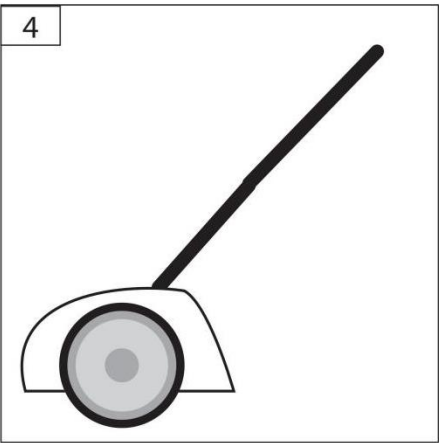
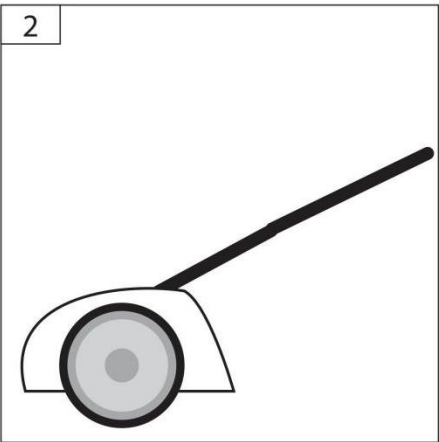
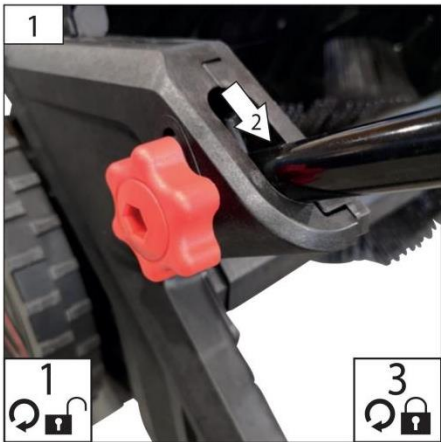
Assembly

Fitting the handles



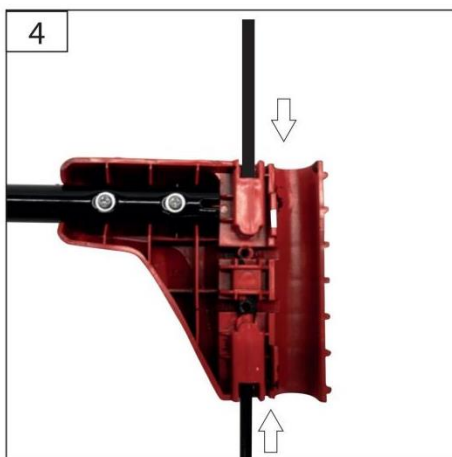
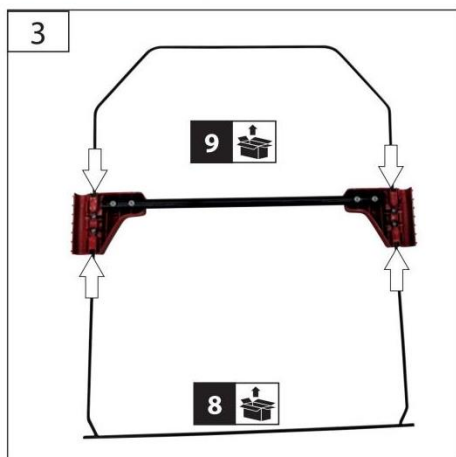
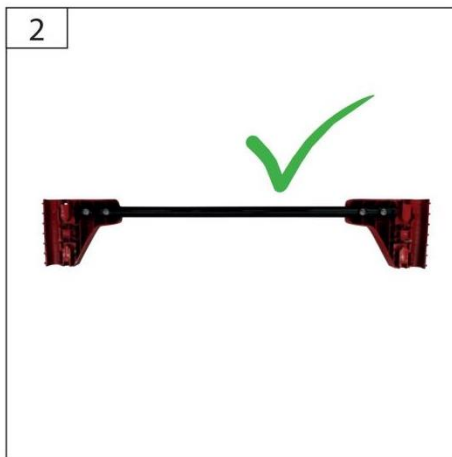
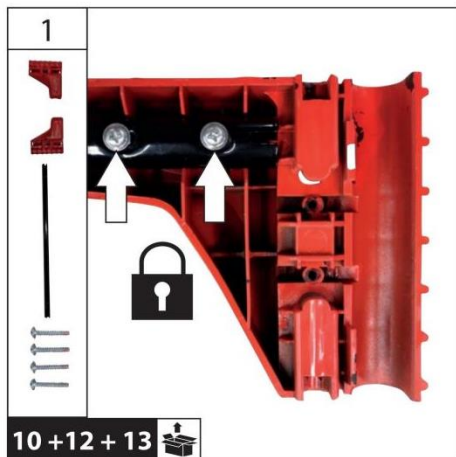
Assembly

Adjust the height of handles



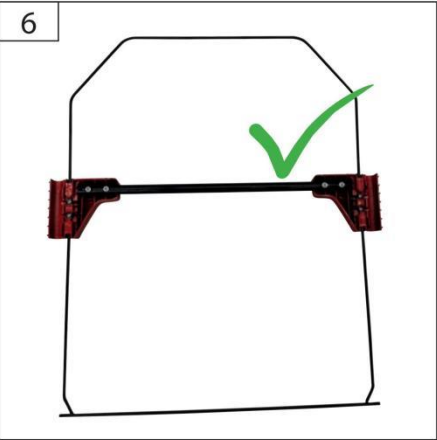
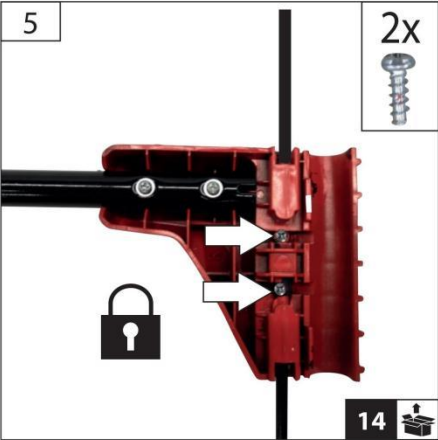
Assembly

Fitting the collecting bag



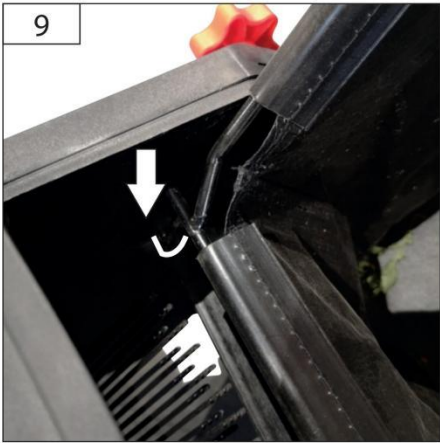
Assembly

Fitting the collecting bag



Assembly

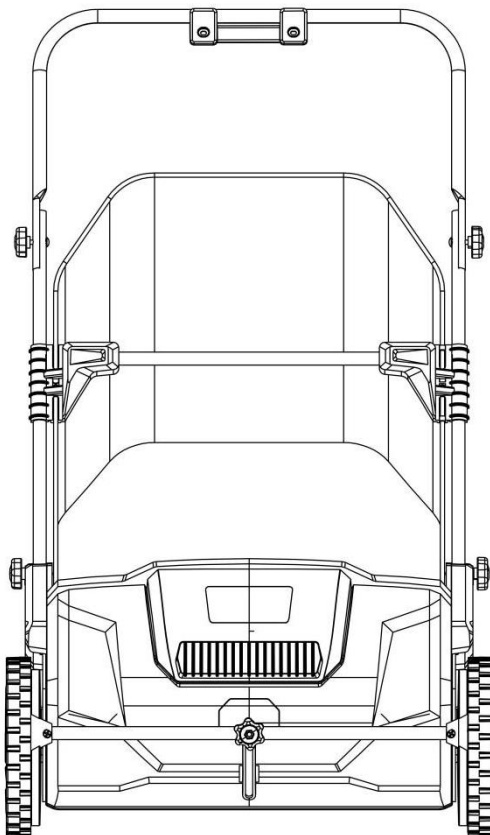
Fitting the collecting bag



Assembly

Wall Storage Bracket

The wall storage bracket can be attached to your shed or garage wall using two screws. For a wooden shed wall, screw directly into the wood, making sure it is strong enough to hold the weight of the machine. For a brick or block wall, please use two screws and wall plugs.



Technical Data

Leaf sweeper	
Art. No	S19-001A
Working width	530 mm
Volume safety gear	100 l
Height adjustment	5-40 mm
Net/gross weight	6.5 kg/ 8.2kg



Read and understand the operating instructions before using the appliance. Familiarize with the control elements and how to use the appliance properly. Abide by all the safety measures stated in the service manual. Act responsibly toward third parties. The operator is responsible for accidents or risks to third parties. Persons over 18 years of age can only work on the appliance. An exception includes youngsters trained in order to reach knowledge under supervision of the trainer during occupational education. In case of any doubts about connection and operation refer please to our customer center.

Intended Use

The leaf sweeper is designed for normal use in grounds maintenance.

Safety instructions

WARNING

Read all safety instructions and precautions.

Failure to follow the safety instructions and precautions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Keep all safety instructions and precautions for future reference.

Keep children, other people and animals away while using the appliance. The minimum safety distance is 5 m.

Be careful to avoid slipping or falling, especially when working backwards.

Check the environment where the appliance will be used and remove any objects that may be caught and thrown out by the unit.

Wear personal protective equipment. Wear suitable work clothes such as sturdy shoes with non-slip soles, durable long trousers, gloves and protective goggles.

Always wear safety glasses or eye protection during operation or when making an adjustment or repair.

Use extreme caution when working on or crossing gravel driveways, pavements or roads, and remain alert to hidden hazards or traffic.

When changing/lifting/emptying the sweepings container, make sure that it is standing securely.

Always work across the slope with the machine.

Max. at an inclination of 30°. Be especially careful when changing direction on a slope, turning the appliance or pulling it towards you.

Symbols

Symbols are used in this manual to draw your attention to potential hazards. The safety symbols and the accompanying explanations must be fully understood. The warnings themselves will not rectify a hazard and cannot replace proper accident prevention measures.



Read the Operating Instructions



Wear eye protective goggles !
Wear ear protectors!



Keep distance of persons
Observe to keep out of dangerous zone



Warning against thrown-off items



Protect against humidity Never expose
tool to rain.



Maintenance

Use only original accessories and original spare parts.

Only a regularly maintained and treated appliance can serve as a satisfactory aid.

Insufficient maintenance and care can lead to unforeseen accidents and injuries.



Clearance

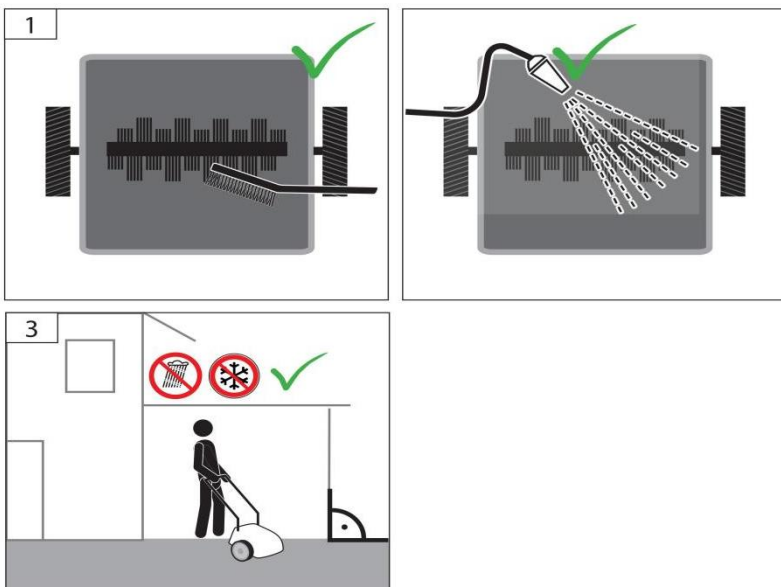
Do not clean the product with a high pressure water jet.

Do not use chemicals including gasoline or sol- vents for cleaning. Some of them can destroy important plastic parts.

Use a damp cloth to clean the plastic parts.

Remove dust and dirt from the product after each use.

If the brushes are not rotating reliably, the bearing of the brushes may be dirty. Clean and lubricate the bearing of the brushes.



Storage

For any longer storage the product must be thoroughly cleaned and stored so that unauthorized persons can- not access it.

- Empty the collection bag.
- Use the height adjustment to relieve the brushes.
- Store the product where it is dry.

Guarantee

Warranty period of 12 months applies to commercial use and 24 months applies to private use and commences on the day of purchase of the device.

The guarantee does not cover any unauthorized use such as appliance overloading, use of violence, damage as a result of any unauthorized interference or caused by foreign items. Failing to follow the operating and assembly instructions and common wear are also not included in the guarantee.

Превод на оригинална инструкция за употреба

0540PLS001N53A1

Art No 46286

Колектор за листа 530мм PREMIUM



Тази инструкция за употреба е издадена от производителя: **Pyramid Industrial&Trading (Shanghai) Co.,Ltd, Китай**

Вносител за България: „ВАЛЕРИЙ С и М ГРУП” АД гр.София, бул. Ботевградско шосе 44, Тел. :02/ 942 34 00,Факс: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Съдържание:	Страница
1. Описание на продукта	2-3
2. Монтаж	4-10
3. Технически данни	11
4. Предназначение	11
5. Инструкции за безопасност	11
6. Символи	12
7. Поддръжка и почистване	12-13
8. Гаранция	14

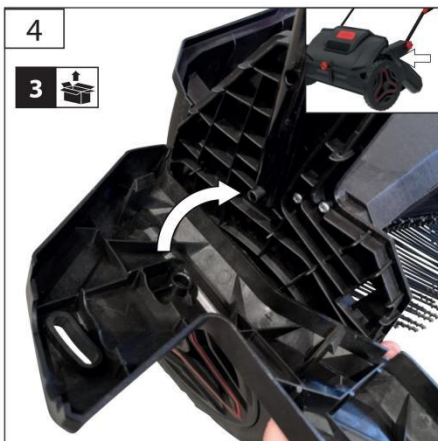
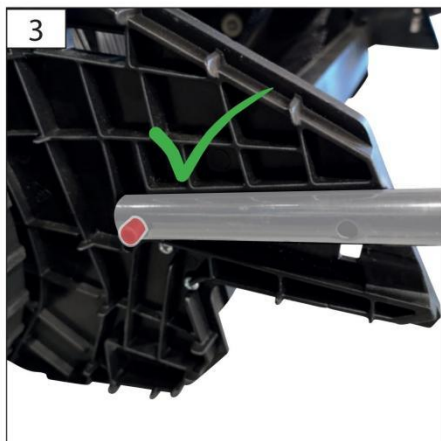
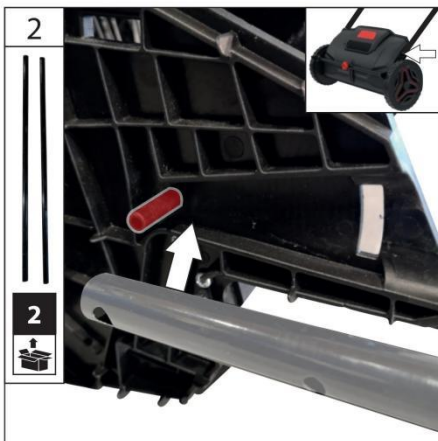
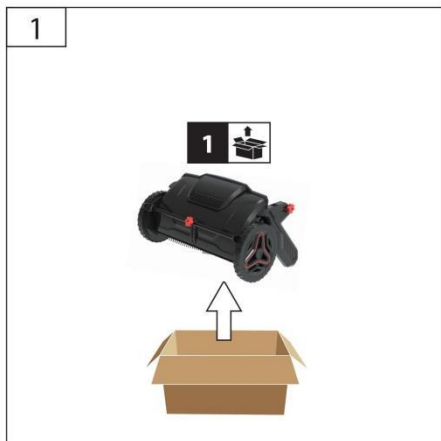
Описание на продукта



1. основен корпус
2. Долен тласкач
3. Корпус
 - 3L: Ляв корпус
 - 3R: Десен корпус
4. Дръжка
5. Винт с глава M6x40
6. Гайки на дръжката със звезда
7. Винт с глава M6x50
8. Горна рамка
9. Долна рамка
10. Държачи за дръжки за носене
11. Торба за събиране
12. Дръжка за носене
13. Винт ST4.2x25
14. Винт ST4.2x12
15. Монтаж на скоба за съхранение на стена

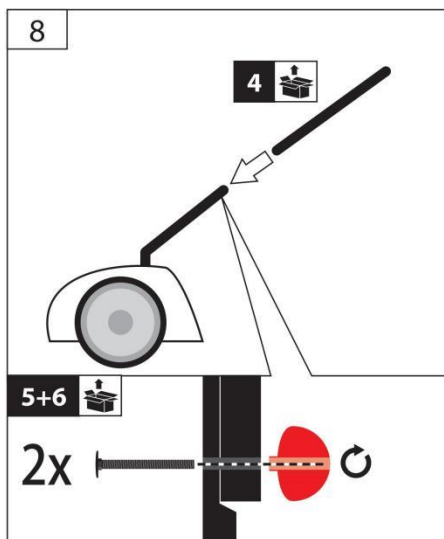
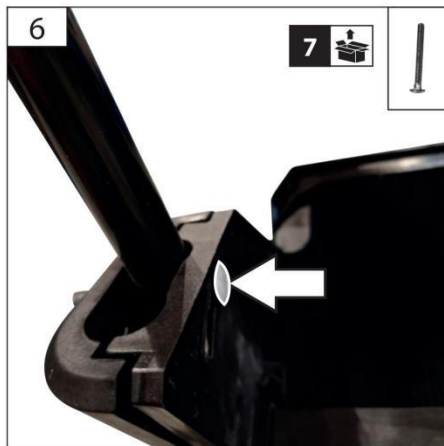
Сглобяване

Поставяне на дръжките



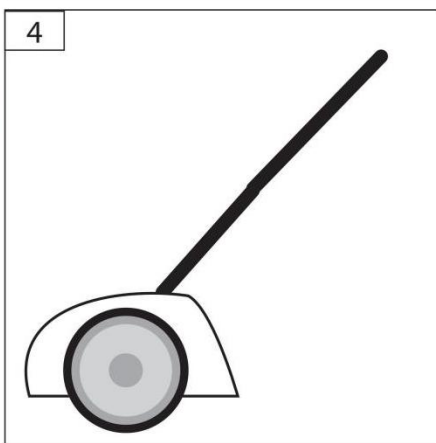
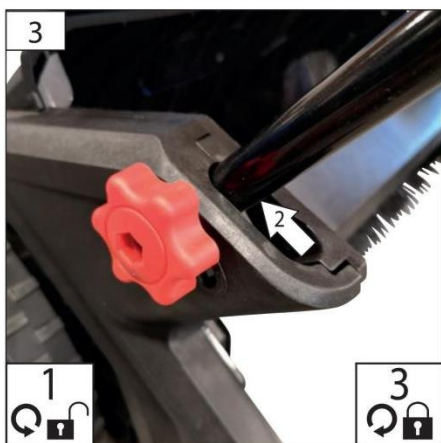
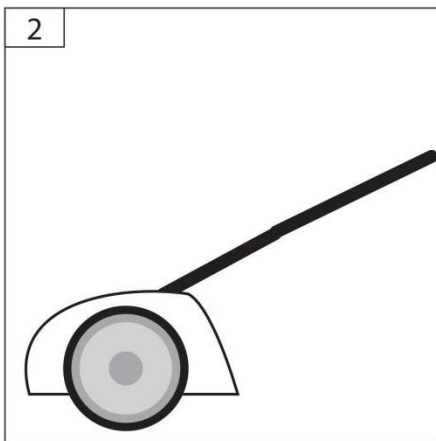
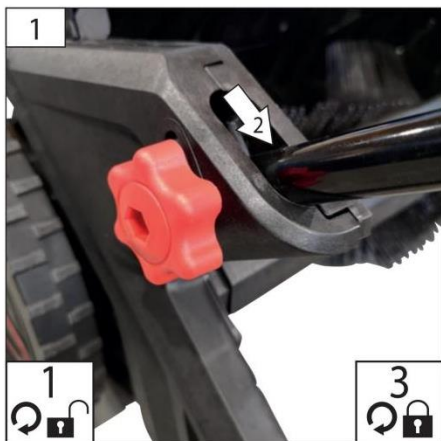
Сглобяване

Поставяне на дръжките



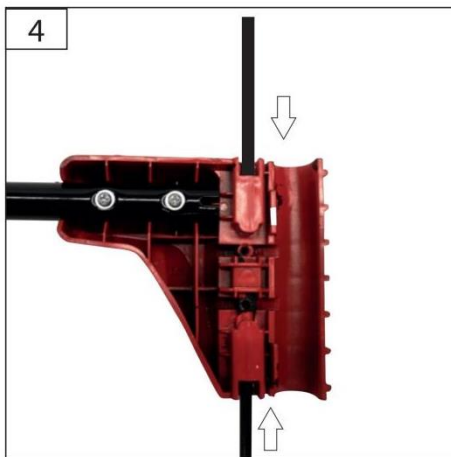
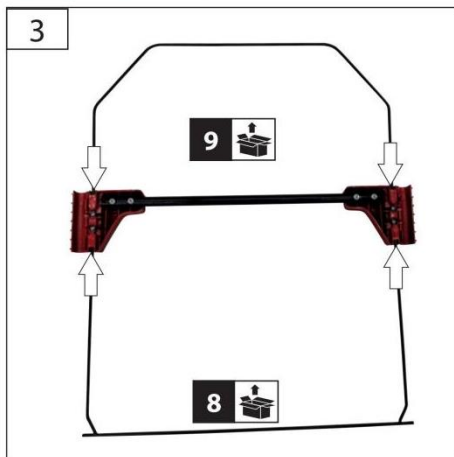
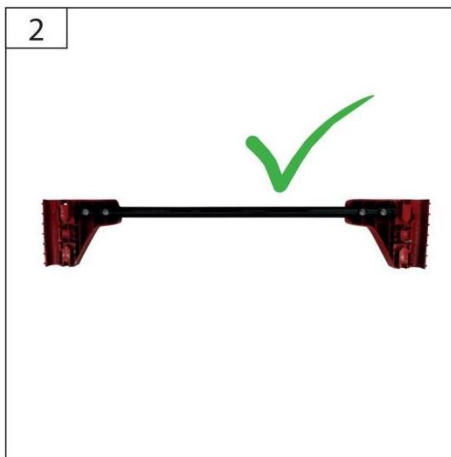
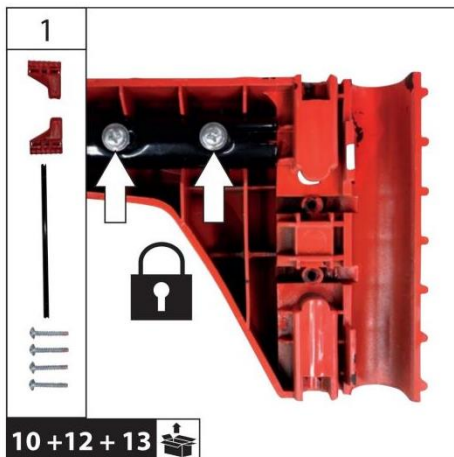
Сглобяване

Регулирайте височината на дръжките



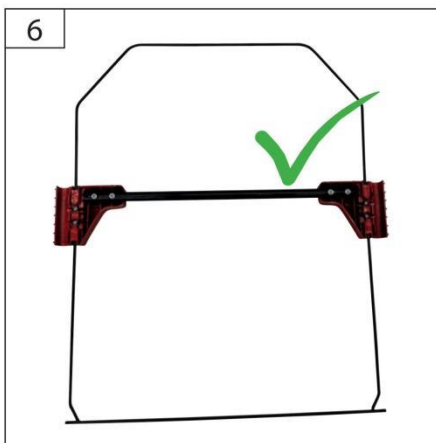
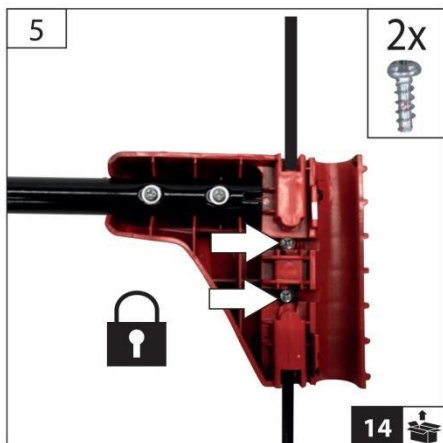
Сглобяване

Поставяне на събирателната торба



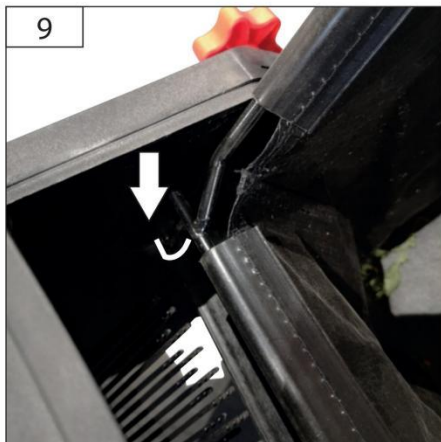
Сглобяване

Поставяне на събирателната торба



Сглобяване

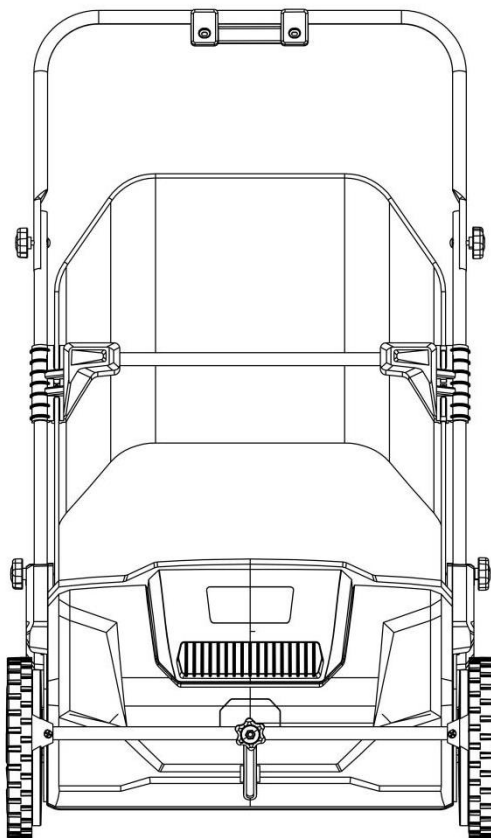
Поставяне на събирателната торба



Сглобяване

Скоба за съхранение на стена

Стенната скоба за съхранение може да бъде прикрепена към стената на вашия навес или гараж с помощта на два винта. За дървена стена на навес, завийте директно в дървото, като се уверите, че е достатъчно здрава, за да издържи тежестта на машината. За тухлена или блокова стена, моля, използвайте два винта и тапи за стена.



Технически данни

Машина за почистване на листа	
Art. No	S19-001A
Работна ширина	530 mm
Обем на торбата за събиране	100 l
Регулиране на височината	5-40 mm
Нетно/бруто тегло	6.5 kg/ 8.2kg



Прочетете отново и разберете инструкциите за експлоатация, преди да използвате уреда. Запознайте се с контролните елементи и как да използвате правилно уреда. Спазвайте всички мерки за безопасност, уредът, и отстранете всички предмети, които посочени в сервисното ръководство. Отнасяйте се отговорно към трети лица. Операторът носи отговорност за злополуки или рискове за трети страни. С уреда могат да работят само лица над 18 години. Изключение включват младежи, обучени за достигане на знания под наблюдението на учителя по време на професионалното обучение. В случай на съмнения относно връзката и работата, моля, обърнете се към нашия център за клиенти.

Предназначение

Машината за почистване на листа е предназначена за нормална употреба при поддръжка на терени.

Инструкции за безопасност

ВНИМАНИЕ

Прочетете всички инструкции за безопасност и предпазни мерки.

Неспазването на инструкциите за безопасност и предпазните мерки може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

Запазете всички инструкции за безопасност и предпазни мерки за бъдещи справки.

Дръжте деца, други хора и животни далеч, докато използвате уреда. Минималното безопасно разстояние е 5 м.

Внимавайте да избегнете подхлъзване или падане, особено когато работите назад.

Проверете средата, в която ще се използва уреда. Могат да бъдат захванати и изхвърлени от уреда.

Носете лични предпазни средства. Носете подходящо работно облекло като здрави обувки с неплъзгащи се подметки, издръжливи дълги панталони, ръкавици и защитни очила.

Винаги носете предпазни очила или защита за очите по време на работа или когато извършвате настройка или ремонт.

Бъдете изключително внимателни, когато работите върху или пресичате чакълени алеи, тротоари или пътища, и бъдете нащрек за скрити опасности или трафик.

Когато сменяте/повдигате/изпразвате контейнера за метене, уверете се, че стои стабилно.

Винаги работете напречно на склона с машината. Макс. при наклон 30°. Бъдете особено внимателни, когато променяте посоката на наклон, обръщате уреда или го дърпате към себе си.

Символи

В това ръководство се използват символи, за да привлекат вниманието ви към потенциални опасности. Символите за безопасност и придружаващите ги обяснения трябва да бъдат напълно разбрани. Предупрежденията сами по себе си няма да отстранят опасността и не могат да заменят правилните мерки за предотвратяване на инциденти.



Поддръжка

Използвайте само оригинални аксесоари и оригинални резервни части.

Само редовно поддържан и третиран уред може да служи като задоволителна помощ.

Недостатъчната поддръжка и грижи могат да доведат до непредвидени инциденти и наранявания.



Почистване

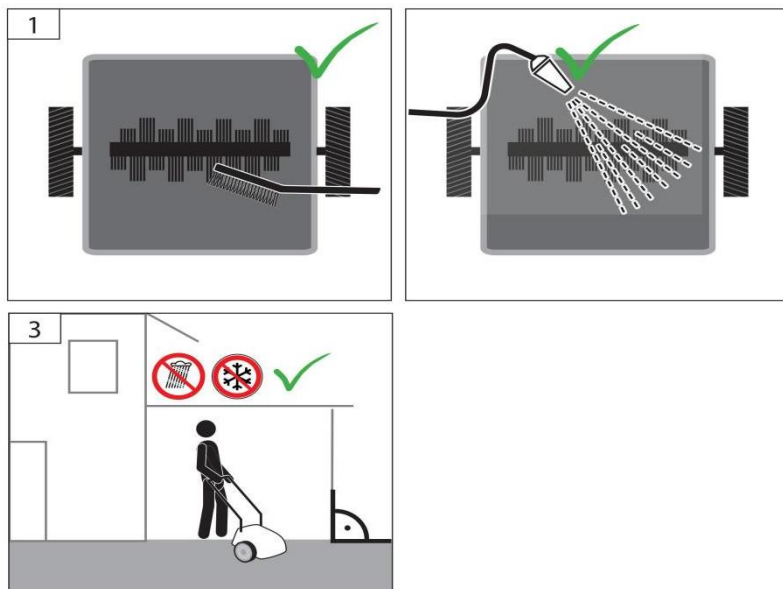
Не почиствайте продукта с водна струя под високо налягане.

Не използвайте химикали, включително бензин или разтворители за почистване. Някои от тях могат да унищожат важни пластмасови части.

Използвайте влажна кърпа, за да почистите пластмасовите части.

Отстранявайте праха и мръсотията от продукта след всяка употреба.

Ако четките не се въртят надеждно, лагерът на четките може да е замърсен. Почистете и смажете лагерите на четките.



Съхранение

При всяко по-продължително съхранение продуктът трябва да бъде добре почистен и съхраняван така, че неупълномощени лица да нямат достъп до него.

- Изпразнете торбата за събиране.
- Използвайте регулирането на височината, за да облекчите четките.
- Съхранявайте продукта на сухо място.

Гаранция

Гаранционният период от 12 месеца се прилага за търговска употреба и 24 месеца се прилага за лична употреба и започва в деня на закупуване на устройството.

Гаранцията не покрива неразрешена употреба като претоварване на уреда, използване чрез претоварване, повреда в резултат на неразрешена намеса или причинена от чужди предмети. Неспазването на инструкциите за експлоатация и монтаж и общото износване също не са включени в гаранцията.

